

DIE DIREKTORIN È LA DIRETTRICE  
gez./f.to Ebner Cornelia

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet.  
Die Direktorin . La Direttrice

Letto confermato e sottoscritto  
Der Vorsitzende - Il Presidente

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde in der Webseite des ÖBPB

Il presente verbale è stato pubblicato sul sito internet della APSP

am / il **10.02.2014**

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.  
per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DIE DIREKTORIN È LA DIRETTRICE  
gez./f.to Ebner Cornelia

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke  
Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

DIE DIREKTORIN È LA DIRETTRICE  
gez./f.to Ebner Cornelia

Dem Landesausschuß zugesandt

Inviata alla Giunta Provinciale

am / il \_\_\_\_\_

Prot.Nr.

Prot.n.

Vorliegender, nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterworfenen Beschlusses, ist

La presente deliberazione non soggetta al controllo di legittimità e denota esecutiva

am / il \_\_\_\_\_

im Sinne des geltenden R.G. 7/2005 vollstreckbar geworden.

ai sensi della vigente L.R. 7/2005

DIE DIREKTORIN . LA DIRETTRICE  
gez./f.to Ebner Cornelia

Gesehen - Visto

DER VORSITZENDE . IL PRESIDENTE  
gez./f.to Bertignoll Norbert

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Landesausschuß

PROVINCIA AUTONOMA BZ - ALTO ADIGE  
Giunta Provinciale

ABI.7 - PROT. Nr. \_\_\_\_/\_\_\_\_

RIP. 7 - PROT. N. \_\_\_\_/\_\_\_\_

IN DER SITZUNG VOM \_\_\_\_\_  
ÜBERPRÜFT R.G. 7/2005

NELLA SEDUTA DEL \_\_\_\_\_  
ESAMINATA L.R. 7/2005

DER LANDESRAT - L'ASSESSORE

Für die Richtigkeit der Abschrift des Überprüfungsvermerkes.

Per copia conforme del provvedimento di esecutività.

DIE DIREKTORIN È LA DIRETTRICE  
gez./f.to Ebner Cornelia

O Urschrift/Originale  
O Abschrift/Copia

Prot. Nr. / Prot. N°  
262

Öffentlicher Betrieb für Pflege und Betreuungsdienste  
Azienda Pubblica di Servizi alla Persona

**GRIESFELD**  
**Dienstleistungsbetrieb/ Azienda di Servizi**  
**ÖBPB - APSP**  
**Neumarkt/Egna**



**B E S C H L U S S**  
**DES**  
**VERWALTUNGSRATES**

**D E L I B E R A**  
**DEL**  
**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

**Nr. / n° 007**

**vom / del 03.02.2014**

**ore 18.00 Uhr**

Im üblichen Sitzungssaal, aufgrund von schriftlichen und am Wohnsitz zugestellte Mitteilungen haben sich die Mitglieder des Verwaltungsrates versammelt.

Nella solita sala delle riunioni, con avvisi scritti e notificati al loro domicilio, si sono riuniti i componenti del Consiglio di Amministrazione

Anwesend sind die Herren:

Presenti i Signori:

Bertignoll Norbert      Präsident  
Tomasi Elena            Vizepräsident  
Faustini Silvano        Mitglied  
Grumer Anna            Mitglied  
Hanspeter Karla        Mitglied  
Mock Andreas            Mitglied  
Zanotti Hubert          Mitglied

Bertignoll Norbert      Presidente  
Tomasi Elena            Vicepresidente  
Faustini Silvano        Membro  
Grumer Anna            Membro  
Hanspeter Karla        Membro  
Mock Andreas            Membro  
Zanotti Hubert          Membro

Gerechtfertigt abwesend:

Assenti giustificati:

Ungerechtfertigt abwesend:

Assenti ingiustificati:

Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr:

Assiste il Segretario Signor:

Ebner Cornelia

Ebner Cornelia

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per legalità dell'adunanza, il Signor

Bertignoll Norbert

Bertignoll Norbert

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Die Anwesenden behandeln folgenden

Invita gli intervenuti a deliberare sul seguente

**Gegenstand**

**Oggetto**

**Allgemeine Verwaltung: Ernennung des Verantwortlichen im Sinne des Gesetzes Nr. 190 Art. 1 Absatz 7 vom 06.11.2012 und des Verantwortlichen der Transparenz gemäß Legislativdekret Nr. 33 Art. 43 Absatz 1 vom 14.03.2013. SOFORT VOLLSTRECKBAR**

**Amministrazione generale: Nomina del responsabile della prevenzione e della corruzione e responsabile per la trasparenza (art. 1, comma 7 della L. 06.11.2012, 190 e art. 43, comma 1 del D.lgs 14.03.2013, n. 33 IMEDIATAMENTE ESEGUIBILE**

Die Direktorin verlässt den Sitzungssaal im Sinne des Art. 6 Abs 10 des RG Nr. 7 vom 21.09.2005. Ihre Funktionen werden vom Verwaltungsratsmitglied Herr Mock Andreas übernommen;

Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 190 vom 06.11.2012 betreffend Bestimmungen zur Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung% das den öffentlichen Verwaltungen die Ausarbeitung eines Antikorruptionsplanes vorschreibt, mit welchem die einzelnen Ämter einer Bewertung des Korruptionsrisikos unterworfen werden, um sodann die organisatorischen Maßnahmen zur Vorbeugung zu treffen (Art. 1 c. 5 Buchst. a);

Nach Einsichtnahme in den Art. 1, Absatz. 7, gemäß welchem, zu diesem Zweck in den örtlichen Körperschaften, der Verantwortliche für die Antikorruption, in der Regel in der Person des Sekretärs, bestimmt, und dass folglich in den öffentlichen Betrieben für Pflege- und Betreuungsdienste von der Direktorin wahrzunehmen sind;

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 33 vom 14. März 2013 und festgestellt, dass der Art. 43 Absatz 1 vorsieht, dass s innerhalb einer Verwaltung der Verantwortliche für die Antikorruption gemäß Art. 1 Absatz 7 des G. Nr. 190 vom 6. November 2012 auch die Funktionen des Verantwortlichen der Transparenz ausübt%;

Festgestellt, dass im ÖBPB die Direktorin der ranghöchste Beamte ist und es deshalb sinnvoll ist, diese als Verantwortliche für die Antikorruption zu ernennen;

Mit Beschluss Nr. 73 vom 21.10.2013 wurde die Beauftragung der Direktorin des Betriebes für den Zeitraum vom 21.10.2013-20.10.2018 an Frau Cornelia Ebner erteilt;

Für zweckmäßig erachtet, die vorliegenden Beauftragungen in Beachtung der Ämterordnung und der unterschiedlichen Verantwortungsebenen innerhalb dieser Verwaltung in der Person der Direktorin, Frau Cornelia Ebner vorzunehmen;

Aufgrund der Dringlichkeit, die mit dem G. vom 06.11.2012 Nr. 190 zusammenhängen, wird vorliegende Maßnahme als unverzüglich vollstreckbar erklärt;

nach Einsichtnahme in die Satzung des Betriebes;

Nach Einsichtnahme in das G. Nr. 190 vom 06.11.2012;

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 14.03.2013, Nr. 33;

Nach Einsichtnahme in das RG Nr. 7 vom 21.09.2005;

Nach Einsichtnahme in den positiven Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit (Art. 9, Abs. 4 RG 07/2005);

La direttrice si assenta ai sensi dell'art. 6 comma 10 della L.R. 21.09.2005, n. 7. Assume le funzioni di segretario il Consigliere sig. Mock Andreas

Richiamata la legge 06.11.2012 n. 190, recante sDisposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'Illegalità nella pubblica amministrazione+ che prescrive alle pubbliche amministrazioni la predisposizione di un piano di prevenzione della corruzione che fornisce una valutazione del diverso livello di esposizione degli uffici al rischio di corruzione e indica gli interventi organizzativi volti a pervenire il medesimo rischio (art. 1 comma 5 lett. a);

Visto l'art. 1, c. 7, ai sensi del quale sa tal fine, negli enti locali, il responsabile della prevenzione della corruzione è individuato, di norma, nel segretario, e di conseguenza nelle Aziende Pubbliche di Servizi alla Persona, nella persona della direttrice;

Visto inoltre il d.lgs 14 marzo 2013, n. 33, e preso atto che l'art. 43 comma 1 stabilisce che %all'interno di ogni amministrazione il responsabile per la prevenzione della corruzione, di cui all'art. 1, comma 7, della legge 6 novembre 2012, n. 190, svolge, di norma, le funzioni di Responsabile per la trasparenza+;

Constatato che nell'APSP la direttrice è la figura dirigenziale apicale e perciò reso sensato di nominare la direttrice come responsabile della prevenzione della corruzione

Con deliberazione n. 73 del 21.10.2013 è stato conferito l'incarico di direttore dell'Azienda alla sig.ra Ebner Cornelia, per il periodo dal 21.10.2013-20.10.2018;

Ritenuto di mantenere nella individuazione, tenuto conto della organizzazione e dei livelli di responsabilità di questo ente, nelle persona della direttrice, sig.ra Cornelia Ebner;

Vista l'urgenza legata alle scadenze della L. 06.11.2012 n. 190, che inducono a giustificare l'immediata esecutività del presente provvedimento;

Visto lo Statuto dell'Azienda;

Vista la L. 06.11.2012 n. 190;

Visto il D.Lgs. 14.03.2013, n. 33;

Vista la L.R. 21.09.2005 n. 7;

Visto il parere postivo tecnico-amministrativo e contabile (art. 9 comma 4 LR 07/2005);

Dies vorausgeschickt,

**BESCHLIESST  
DER VERWALTUNGSRAT**  
mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt:

Ab 31.01.2014 im Sanierungswege im Sinne des Art.1, Abs 7 des Gesetzes Nr. 190 vom 06.11.2012, die Direktorin des ÖBPB Griesfeld Frau Cornelia Ebner als Verantwortliche für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption zu ernennen;

im Sinne des Legislativdekretes Nr. 33, Art. 43 vom 14. März 2013, die Direktorin des ÖBPB Griesfeld Frau Cornelia Ebner als Verantwortliche für die Transparenz zu ernennen;

die Direktorin mit der Ausarbeitung eines Entwurfs des Dreijahresplans zur Vorbeugung der Korruption in Beachtung der Vorgaben des Art. 1 des vorgenannten Gesetzes zu beauftragen;

die Daten der Verantwortlichen für die Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption an die ANAC (Autorità nazionale Anticorruzione) zu melden (e-mail Adresse anticorruzione@anticorruzione.it);

kundzutun, diese Maßnahme auf der Homepage , der Griesfeld ÖBPB unter Transparenz, zu veröffentlichen;

festzustellen, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages 2014 mit sich bringt;

darauf hinzuweisen, dass die gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der vorhergehenden Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt und gemäß Art. 20, Abs. 5 aufgrund der Dringlichkeit dieser Maßnahme unmittelbar für wirksam erklärt wird;

festgehalten, dass im Sinne des Art. 5 des R.G. vom 31.07.1993, Nr. 13 gegen diese Maßnahme Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum, ab dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist (Gesetz vom 06.12.1971, Nr. 1034).

ciò premesso,

**IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE  
DELIBERA**

a voti unanimi, legalmente espressi:

di nominare, a sanatoria, con decorrenza 31.01.2014, ai sensi dell'art. 1 , comma 7 della L. 190 del 06.11.2012 la direttrice sig.ra Cornelia Ebner quale responsabile per la prevenzione e la repressione della corruzione all'interno dell'APSP Griesfeld;

di nominare quale responsabile per la trasparenza ai sensi dell'art. 43 del D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 la direttrice sig.ra Cornelia Ebner;

di disporre che la direttrice predisponga la bozza del piano triennale di prevenzione della corruzione in coerenza con la disciplina di cui all'art. 1 della citata legge;

di comunicare i dati della responsabile della prevenzione della corruzione all'ANAC (Autorità nazionale Anticorruzione ) (indirizzo e-mail anticorruzione@anticorruzione.it);

di dare atto di pubblicare il presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, nella sezione %trasparenza+;

di dare atto che la presente delibera non da luogo ad impegno di spesa sul corrente bilancio 2014;

di dare atto che il presente provvedimento ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è sottoposto al controllo preventivo di legittimità e che in base all'art. 20, comma 5 viene dichiarato immediatamente eseguibile a causa dell'urgenza della presente determinazione;

di dare atto ai sensi dell'art. 5 della L.R. 31.07.1993 n. 13 che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al TRGA di Bolzano da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni dalla conoscenza del provvedimento (legge 06.12.1971, n. 1034).